



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۰/۰۴/۰۲

تمهید سیلانی

د شعر په یوه قافیه کې دوه گونې روي

د منظومو اشعارو په قافیوي جوړښت کې « روي » بنسټیز توری گڼل کیږي، هغه دا چې پرته له روي د شعر قافیه نشي جوړېدی. په منظومو اشعار کې گرده قافیه پر روي توري څرخيږي او همدا روي ده، چې د قافیوي کلمې جوړوي.

دهخدا یې د قافیوي د کلمو وروستی توری گڼي، چې د کلمې له نفس څخه را وتلي وي او وایي چې روي له « روا » څخه اخستل شوی، معنایي رسی ده چې د اوبسانو بارونه پری تړل کیږي. دا چې د شعر جوړښت پر دغه توري تړلی دی، نو دا ویی یې رسی سره ورته کړی دی...

د پښتو او دري ژبو په شعري قالبونو کې په ځانگړي توگه په غزل، قصیدې، څلوریزو ... کې دا توری د ډېر ارزښت او اهمیت وړ دی، هغه دا چې په سلو کې (۹۷%) لیکل شوي غزلي، څلوريزي او قصید د قافیوي په کلمو کې یو دروي توری لري. مگر د دري ژبو ځینو نوموتو شاعرانو لکه: مولوي، سنایي او نورو دا قاعدې ماتې کړي او د شعر په یوه قافیه کې یې دوه رویان کارولي دي.

د دوی دا ډول قالب ماتونه مور ته دا رابښایي، چې مور کولی شو په دوه ډولو رسیو په ډېره ښکلې بڼه د اوبسانو بارونه وتړو.... د دوو رویانو کارونه د سنایي په غزلو او قصیدو کې شاوخوا پنځلس ځلي کارول شوي دي. د بېلگې په توگه زه د سنایي یو څو بیتونه تاسو راوړم چې په یوه قافیه کې یې دوه گونې رویان کارولي دي.

تا نقش خیال دوست با ماست
ما را همعمر خود تماشااست...
اکنون که ز باغ زاغ کم شد
بلبل ز گل آشیانه آراست
بر هر سر شاخ عندهلیبی است
زین شکر که زاغ کم شد و کاست
فریاد همی کند که باری
امروز زمانه نوبت ماست

(کاشفی، حبیب الله. موسیقي شعر فارسي. ص: ۱۶۸)

که پورته بیتونو ته ښه ځیر شو، نو په مطلع او مقطع کې د روي توري « الف » او په دویم او درېیم بیت کې « ت » دی. پوهیږم کله چې لوستونکي دا بیتونه ولولي، نو دا پورتنی قافیوي شننه ورته گونگه او پېچلي ښکاري. زه غواړم یو څه سپرنه او وضاحت ورته ورکړم.

• لومړی بیت (مطلع) او وروستی بیت مقطع: په دغو دواړو بیتونو کې د قافیوي دکلمو ترڅنګ ردیف هم شته. د پارسي دري ژبې په گرامري قواعدو کې چې کله دوه ((الف)) څنګ په څنګ راشي یو تري حذف کیږي، نو د لومړي بیت او وروستي بیت د قافیوي کلمې مرکبې کلمې دي او د یادو کلمو اصلي بڼه په دې ډول ده: (ماست= ما است، تماشااست= تماشا است)، دا چې د گرامري قواعدو له مخې یو الف حذف شوی دی، نو له همدې امله یې قافیوي شننه پېچلي کړې ده. نو اوس د یادو بیتونو قافیوي شننه داسې کولی شو:

است، است: ردیف دی.

ما، تماشا: د قافیوي کلمې دي.

د پاڼو شمېره: له 1 تر 2

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنې د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولی

ما: د قافيو د كلمو هماهنگه برخه ده. الف: په كې د روي توري دي. لكه څرنگه مو چې وړاندې ياده كړه، په دري ژبه كې روي د قافيو روستي توري دي...

• د دوو منځنيو بيتونو شننه

آراست او كاست: د قافيو كلمي دي. دغه كلمي بسيطي كلمي دي، نو ځكه يې يوازي د قافيو كلمي گڼو او رديف په كې نشته. است، است: د يادو كلمو هماهنگه برخه ده: ت: د روي د پېژندنې مطابق د روي توري دي.

د پورته موضوع ((د شعر په يوه قافيه كې د دوو رويانو كارونه)) ماته په پښتو ژبه كې پخوا نه وه تر سترگو شوي، فكر كوم زما ليكنه په دغه برخه كې لومړنۍ ده. زه د پښتو ادبياتو له هغو ليكوالو هيله كوم، چې د شعر په برخه كې ليكني كوي او تخصص لري، ترڅو د پښتو شعر موسيقي ته ځانگړې پاملرنه وكړي او زموږ ژبه له نورو گاونډو ژبو سره سياله كړي.

زه شخصاً د ژبپوهني له برخې سره زياته ليوالتيا لرم، دا برخه زما د خوښې برخه نه ده، ليكن كله چې په نورو ژبو كې مطالعه كوم، نو ډېر داسې څه را تر سترگو كيږي، چې زموږ ژبه كې حتى چا نه وي اورېدلي، نو ځان مسؤل گڼم چې بايد زموږ ژبه ته هم را دننه شي او ليكوالو ته د دا ډول موضوعاتو لاره پرانستل شي. ما د شعر د موسيقي ډېرې نورې نايابه برخې هم را سپرلي دي، چې په نږدې راتلونكو كې به يې له لوستونكو سره شريك كړم ترڅو مينوال يې لا نورو ليكلو ته و هڅول شي.

زما راتلونكي ليكني د شعر د باندني موسيقي په هكله دي، چې هغه عبارت دي له: «د هنري، لفظي، معنوي، التزامي، تلقيني، صوتي، تصويري، دروني، ميانې، محبوبي او ابتكاري قافيو سپرنه او پېژندنه، د بي قافيو رديف پېژندنه او سپرنه، د قافيو او رديف برابري، د قافيو بدلون په رديف او د رديف بدلون پر قافيو، د شعر په موسيقي كې د رديف او قافيو ارزښت، د شعري قالبونو په تركيب كې د قافيو او رديف ارزښت...» دا هغه موضوعات دي، چې ما تر اوسه د پښتو ادبياتو په هغو كتابونو كې چې د شعر د موسيقي يا قافيو په هكله ليكل شوي دي، نه دي ليدلي، زه فكر زموږ له ليكوالو دنويو پنځونو هيله كيږي، خو له بده مرغه زموږ ډېرې ليكوال نوښت او پنځونې ته هېڅ پام نه كوي او غواړي چې په نوم يې كتاب چاپ شي...

اخذ ليكونه:

1. قافيه و رديف ميانې و امكانات موسيقيي پايان نيم مصرع ها در ديوان شمس، نويسنده: حسنعلي كوثری لنگری.
2. موسيقي قافيه در شعرم. سرشک ((محمد رضا شفيعی کدکنی))، نويسنده: دكتور محمد رضا عمران پور.
3. كاشفي، حبيب الله. موسيقي شعر فارسي...
4. قاموس دهخدا

5. <http://fazlollahnekoolalazad.blogfa.com/post/894/%D9%82%D8%A7%D9%81%DB%8C%D9%87-%DA%86%DB%8C%D8%B3%D8%AA->
6. <http://sheren.com/post-14300.html>
7. http://www.art-news.ir/372_%D9%82%D8%A7%D9%81%DB%8C%D9%87-%DA%86%DB%8C%D8%B3%D8%AA-%D8%B1%D8%AF%DB%8C%D9%81-%DA%86%DB%8C%D8%B3%D8%AA-%D8%A7%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%B9-%D9%82%D8%A7%D9%81%DB%8C%D9%87.html

د پاڼو شمېره: له 2 تر 2

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de يادونه: دلپکني د ليکنيزې بني پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په څير و لولئ